



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet Water Treatment Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation W010C-190169/A	Date 2019-06-06
Client Reference No. - N° de référence du client W010C-19-0169	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier HAL-8-81205 (405)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-405-10689	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2019-04-11	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-06-12	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kendell, Byron	Buyer Id - Id de l'acheteur hal405
Telephone No. - N° de téléphone (902) 497-5345 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification 004 vise à indiquer ce qui suit:

Question 1 : Pouvez-vous identifier tous les sites qui ont l'équipement qui a été classé comme « espace clos », et peut vous fournir une liste de l'équipement qui est sur chacun de ces sites qui ont une exigence d'entrée dans un espace clos?

Réponse 1 : Le CHP's ont plusieurs appareils sous pression qui exigent l'entrée dans un espace clos pour chaque immeuble. Nos tunnels sont également considérés comme des espaces clos. Vous trouverez ci-dessous une liste de l'équipement, par emplacement, qui exige que l'entrée dans un espace clos :

1. Windsor Park : 3 chaudières, dégazeur, réservoir de purge, puits chaud;
2. Stadacona : 3 chaudières, dégazeur, réservoir de purge, puits chaud;
3. L'arsenal : 5 chaudières, dégazeur, réservoir de purge, puits chaud;
4. Shearwater : 3 chaudières, dégazeur, réservoir de purge, puits chaud; et,
5. NAD : 2 chaudières, dégazeur, réservoir de purge, puits chaud.

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.